

Bruxelles 30 Avril 1905 ENTREE ET ENREGISTREMENT  
Mai 1905  
Messieurs le Président et les  
Membres de la Commission

Le Sculpteur Clésinger est mort en 1883 laissant une œuvre considérable et ayant tenu une place des plus importantes dans l'art de la moitié du XIX<sup>e</sup> siècle.

La place de ses œuvres que l'Amérique sollicite est avant tout dans les principaux musées d'Europe.

C'est pourquoi je veux vous proposer d'acquérir soit un soit plusieurs bronzes de ce grand artiste.

Je joins à cette lettre les photographies des œuvres qui semblent les plus représentatives et je me tiens à la disposition de la commission ou de celui de ses membres qu'elle désignera pour les voir.

Veuillez agréer Monsieur le Président et Messieurs les Membres de la Commission l'expression de mes sentiments les plus respectueux

B. de Courrière

Madame B. de Courrière  
71 rue des St<sup>r</sup> Pères - Paris

8 mai 1901

A Mr. French  
de New  
Y

Dear Mr. French  
I am sending you  
a model of a  
stone figure (2)  
of St. Peter (St. Pierre)  
off a tomb stone  
of a Sculptor named  
Jacques - 1883 -

Mr. Chiricahua  
is now in  
Europe to receive  
the amount of \$1000  
from a friend  
of his own  
about the product  
of his work

\* for the collection  
of the old world  
for our species

Cyrst. & gin  
opulent. luxury money

~~Vincent~~ Donahue

No 11 Mason St

Mirrored in window

decorated by flower

in sun room - opposite

china h. gallery;

~~John de Scalps~~

& Dorset &c

Coll of

3

MINISTÈRE  
DE  
L'AGRICULTURE.

DIRECTION  
DES  
BEAUX-ARTS

N° 31825.

Bruxelles, le 19 mai

1906.

N. B. — Rappeler dans la réponse la date et le numéro de la dépêche, ainsi que l'indication de la direction.

ANNEXE.

SOMMAIRE.



Messieurs,

Comme suite à votre lettre du 8 de ce mois, n° 50 45/56, j'ai l'honneur de vous faire connaître que j'autorise l'acquisition, au prix de 1500 frs., d'une statuette en bronze de Clesinger intitulée "Lucrèce mourante".

Agréez, messieurs, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Ministre,

MUSÉES ROYAUX

DE

Bruxelles, le

22 mai 1917

PEINTURE ET DE SCULPTURE

DE

BELGIQUE

N° 5045/51

à M<sup>me</sup> A. de Courrière

Paris

Objet :

ANNEXE

Nous avons l'honneur de vous faire connaître que la Commission Directrice examinera volontiers en vue de son acquisition, acquisition éventuelle pour les collections de l'État, l'ouvrage de sculpture intitulé "La Cène mouvante", que vous signalez à son attention par votre lettre du 30 avril écoulé, s'il vous convient de l'envoyer à ces fins, suivant l'usage établi, au Palais des Beaux-Arts, rue du Musée, n° 9.

Expédié le

Cet envoi devra, M<sup>me</sup>, avoir lieu, le cas échéant, à vos frais, risques et périls, et sans qu'il puisse résulter de ce chef, pour l'administration des Musées, aucune sorte d'engagement ou de responsabilité.

Il sera utile, dans l'occurrence, d'indiquer le prix que vous demandez de l'ouvrage présenté

Veuillez agréer, M<sup>me</sup>, l'assurance de notre considération distinguée.

POUR LA COMMISSION DIRECTRICE,

Le Secrétaire,

1266

A. H. & C. Currier

Dear Mr. & Mrs.  
Effebi etc etc etc  
22 Minicook. Del  
t.s. in Boston -  
house, to sample  
classing you to  
you to see what I  
asked for collected  
in Mass.

Dear Friends of  
peasant & seafish  
at P'don & Lund  
18 C.  
Kings

~~Cianthe L. C. D.~~  
~~to Mr. Post you~~  
Yours affectionately M.  
for which you may go  
L. Prichard Currier  
at L. C. D. & K.

Paris - A Dimanche 17 juen 1906

Monsieur le Président,

En rentrant du voyage je  
trouve le 2 lettres des 22  
mai et 12 juen que vous  
m'avez fait l'honneur de  
me faire écrire vers les n°  
5045/51 et 5045/51

Je vais me mettre en  
mesure de vous donner  
satisfaction — mais étant  
absolument obligé de me  
repartir — Je ne pourrai vous  
envoyer la statue que dans  
environ 3 semaines

Veuillez agréer je vous prie  
Monsieur le Président

l'expression de mes sentiments  
le plus profondes amitié  
pour vos remerciements.

B. de Courcier

71 rue des 3<sup>e</sup> Pères



26/7 C

A Harten

56

|||

Naar huis toe  
Progr. 'd Van pluis  
ch duurder niet. ^

De letter van  
Ziekt. der ^

Vader op de coude  
was hier gebleven over  
oh Punkt en hout.  
de Sculptuur  
Plessis, S - "

~~de~~ Selection  
of art. affair —  
Pen & P. Slavery  
Old  
160

Naar vrouw Vrouw  
Wit-Meester h  
velen dies  
van Vrouw enig Vrouw  
Meine fidei, en Vrouw  
D'Amiret ^

Paris - Samedi 28 juillet 1986

Monsieur le Président  
Messieurs les Membres de la  
Commission,

En réponse à la lettre que vous  
avez bien voulu m'adresser et que  
j'ai reçue aujourd'hui, j'ai l'honneur  
de vous faire connaître que je vous  
envoie, après-demain vendredi, un modèle  
au plus tard - probablement par petit  
vitesse - une réduction de la statue  
de Lucrece que je vous propose - que  
vous permettra de juger du mérite  
artistique de l'œuvre, puisque une  
photographie n'est pas suffisante  
(il est bien compris n'est ce pas  
- que ce n'est pas la réduction que je  
vous envoie que je vous vends - ce petit  
exemplaire n'est que pour vous faire  
juger de la statue).

La Lucrece que je propose au  
Musée mesure exactement  
0,50 centimètres de long  
0,18 ... de large  
0,42 ... de hauteur

En réponse à la lettre que  
m'annonçait l'achat ferme de cette  
statue - que vous enverraz cette Lune ou  
dans 050<sup>e</sup> de long.

Si je vous serai obligé de me  
retourner après examiné la réduction  
que je vous enverrai.

Veuillez agréer je vous faire  
mon assent à l'expression  
de mes sentiments le plus distingués

B. de Courcier

71 rue des S<sup>r</sup> Pères

W<sup>r</sup>

Paris Vendredi 3 Août 1906

Monsieur le Procédant

J'ai renié hier Jeudi 2 Août au  
Chemin de fer la rédaction de la statut de  
Lucrèce - que je vous annonçais dans ma  
précédenti<sup>e</sup> lettre - pour qu'il soit soumis  
à la commissaire que vous présidez.  
Je vous serai tout-à-fait obligé  
de m'en accuser réception aussitôt que  
vous l'aurez reçue - c'est-à-dire normalement  
demain.

Vous voudrez bien recommander qu'en  
ouvrant la caisse avec beaucoup d'assurance  
pour qu'elle ne soit pas détournée quand

on me l'a remise - pour m'éviter des  
difficultés avec la Douane française.

Je vous prierai d'assurer le côté intérieur  
de l'au fait lui-même pour que je puisse garantir  
en cas d'accident.

J'espérai avoir une prompte réponse  
au sujet de votre offre et vous propose  
d'agréer l'expression de mes sentiments les  
plus distingués

B. de Courcier

Madame de Courcier

71<sup>e</sup> des S<sup>e</sup> Pères Paris  
Ayez l'obligeance en m'envoyant de m'indiquer votre numé-  
ro et rue du Muséi - Je l'ai égaré et n'en ai aucun autre  
à ma disposition pour vous en faire parvenir un.

Je penser que ce n'est pas  
la réduction que je veux de vous  
envoyer que je veux vendre mais  
un exemplaire plus grand d'

0,50 dr long

0,18 - dr long

0,42 dr hauteur

~~17~~ ~~6~~  
~~8~~ —  
10 April 1906

Dear

The two or three  
or last but not  
the ~~last~~ ~~one~~ to  
J C. We discussed  
Penns. —

The No firm on  
fronts, or traps with  
affection & make  
other a San Dept. —  
Yours.

MUSÉES ROYAUX  
DE  
Peinture et de Sculpture  
DE  
BELGIQUE  
N° 5045/56  
ANNEXE

Bruxelles, le

13 avril 1906

Prière de rappeler, dans la réponse, la date  
et le numéro de la présente.

Madame,

Nous avons l'honneur de vous faire connaître que la résolution de la Commission Directrice n'a pas été passée à l'acquisition pour les collections de l'Etat, ~~de la Couronne~~ qui fait l'objet de vos lettres des 20 Avril, 1<sup>er</sup> juillet 2 quilles-cessées, et 3 courant. ~~Y.R. R.F. 10 Son~~ ~~vous sera remise~~  
~~vous sera remise~~ incessamment ~~à~~ assuré selon l'usage ~~de la Couronne~~  
l'hommage ~~de la Couronne~~ Veuillez agréer, Madame, l'hommage de notre considération distinguée

POUR LA COMMISSION DIRECTRICE,

le Secrétaire,

A Madame de Courrière  
M. Rude des St. Léon  
Paris

10/8 06

A. H. Belmont & All  
I

\* You are our L  
Paul you are to  
be the speaker  
here

Va., - a general

Y' are our speaker  
for whom I hope to be  
deservedly, as I believe,  
justified in payment  
for the lecture given by  
Moser, a lost  
or destroyed volume  
invaluable "not to  
rent for \$10.00 per  
a few days  
One or two days  
and  
T. L. Production Co.  
A. M. Phillips and  
others - agreed for

Sept 1<sup>st</sup>

examined ~~earlier~~  
in Superintendence  
large group of  
Cassier trout to  
count & weigh  
22 men, 1 woman  
other results as  
General statement  
Keweenaw Peninsula  
~~to~~ Lake Superior  
On N. side of  
Coppermine River mouth  
blue steel com  
for women, mostly  
second class  
in light & dark  
blue patterns &

given back, top  
batchment absent  
Yankee are  
the remainder.  
P.D.C. &  
G.L.S.

MINISTÈRE  
DE  
L'AGRICULTURE.

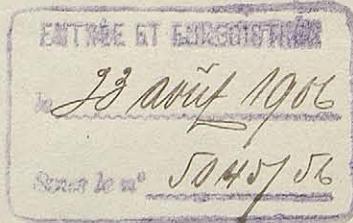
DIRECTION  
DES  
BEAUX - ARTS

N° 31825.

Bruxelles, le 22 août

1906.

Messieurs,



N. B. — Rappeler dans la réponse la date et le numéro de la dépêche, ainsi que l'indication de la direction.

ANNEXE.

SOMMAIRE.

J'ai l'honneur de vous accuser la réception de votre lettre du 13 de ce mois , n°5045/56 , par laquelle vous me faites connaître que votre commission a renoncé à l'acquisition de l'œuvre de Clesinger, offerte aux musées par Mad. de Courrière.

Agréez , Messieurs , l'assurance de ma parfaite considération.

Le Ministre:

A large, handwritten signature in black ink, appearing to read "W. Willems". It is written in a cursive style with a long horizontal stroke extending to the right.

Paris. Vendredi 4 décembre 1908

Monsieur le Président

Je viens vous prier d'avoir l'obligeance de me faire renvoyer les photographies que j'avais confié à la commission que vous presidez en vue de l'achat d'une œuvre en bronze de Cleesener pour le musée de Bruxelles. Les bureaux du Musée m'ayant renvoyé ma statuette en part du m'obligeant dans cela à passer une demie heure à la gare du nord cela m'ayant retenue toute cette journée pour commencer cette tentation ces photographies sont maintenant dans mes mains à la commission et j'en ai besoin. Je vous prie d'agréer l'expression de tout mon respect. Je  
71 r des S<sup>e</sup> Pères Paris de Courcier

*Mme de \*Ecoustine et  
S. M. l'Empereur des S. Péres  
Rue de la Paix 11  
Paris 1<sup>e</sup> France  
L'inscr. est destinée à l'adresse de l'envoyeur  
et non à celle du destinataire.*



*Monsieur Félix President  
de la Commission d'achat du Musée  
de Bruxelles  
rue de la Montagne des 4 Vents  
ou au Musé - rue du Musé 9 Palais de Beaux-arts  
Belgique*

Paris 28 décembre 1908 Monsieur

Vous me demandez le n° du dossier et  
les dates des lettres relatives aux photographies  
que je vous ai faites et que j'ai conservées  
Le n° de votre dossier est 5045-51-52  
on 56 le dernier chiffre est entièrement illisible  
par moi les dates de vos lettres sont 22 Mars  
12 juillet 21 au 26 juillet 10 Août 13 Août 1906

Je pense Monsieur, que vous seriez aussi  
muni de toutes les renseignements pour me  
rendre ces photographies dont j'ai besoin  
Priez Monsieur l'expression de ma toutefois  
distinguer B. de Courrière  
Madame de Courrière 71<sup>e</sup> des 5<sup>e</sup> Petres

\* Expédié par  
M. DE  
Dent. 9 DECEMBRE 1955  
Rue de la République 2750 GEMBLoux  
L'inscription du nom et de l'adresse de l'expéditeur



RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.



PARIS 1955  
ARRIVÉE  
1955

Monsieur de Directeur des  
Musées royaux  
16 rue du Musée

Bruxelles

824

Belgique

Paris 9 Janvier 1909 Je vous prie de  
me faire - Madame  
d' Courrier et mon  
Monsieur monsieur

J'ai eu l'honneur de vous envoier  
les renseignements que vous me demandez  
le no de votre dossier est 5045 52 - vos lettres  
ont été le 21 Mai - 19 Juin - 28 juillet - 10 d 13  
Avril 1906 -

Je vous prie d'avoir l'obligeance  
de me faire savoir si ma communication  
vous est bien parvenue . Beaucoup je  
vous prie l'expression de mes sentiments  
d'attention

B. d' Courrier  
71 rue St Paul

## MUSÉES ROYAUX

DE

## PEINTURE ET DE SCULPTURE

DE

## BELGIQUE

SECRÉTARIAT.

No. 5045/56

Bruxelles, le 15 - 1

1909

ANNEXE

## ANNOTATIONS DIVERSES

Rédacteur *HS*

Signature le

Copié le

Retour le

Expédié le

15-1-09

Madame de Cominière

7, Rue des Saints Pères.

Paris

~~Madame~~

Fai l'honneur de vous envoier par  
le même courrier les deux photographies  
dont il était question dans vos cartes  
des 28 et 29 Janvier

*Perrin*

## Exercice 19

Loi du ..... Article .....

Allocation . . . . .	
Crédit au . . . . .	
Liquidation . . . . .	
<u>Disponible</u> . . . . .	

Chapitre ..... No .....

Prévision . . . . .	
Crédit au . . . . .	
Liquidation . . . . .	
<u>Disponible</u> . . . . .	

Paris le Janvier 1909

Monsieur

Je vous remercie des deux  
photographies - Aran - Chameuses  
groupes que j'ai reçues - Il en  
manque une 3<sup>me</sup> Luret, que j'avais  
proposé comme achat à votre musée  
et dont j'aurai envoyé la bruyre si  
vous souhaitez la retrouver voici me faire placer  
croyez à mes sentiments distingués  
Yves de S. Pére. Madam du Cadurcet.

\* Expédié par

M

Demi d'

Rue

L'inscription du nom et de l'adresse de l'expéditeur  
est facultative.

N°  
de l'expéditeur

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

23-24

22 JANV

1938

C A R T E P O S T A L E

Ce côté est exclusivement réservé à l'expéditeur.



Monsieur le Directeur des  
Musées Royaux  
16 rue du Musée

Bruxelles

824

Belgique